

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 16°, 15' 9" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 10°, 2' 50" O de San Fernando

SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitud N.: 28°, 28' 30"
Longitud: 18°, 35' 20" O de París

GRAN SOMBRERERÍA

-DE-

Domingo Pérez González

44, Alfonso XIII, 44.—Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recibido las Últimas Novedades de Otoño, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surtido en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela, Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas al contado. Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero.

SUCURSALES.—Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la venta. Orotava bajos del Hotel Victoria, Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Araio, San Miguel, Adeje, Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro. La única casa de la provincia en su ramo.

"DIARIO DE TENERIFE"

REDACCION Y ADMINISTRACION, Valentín Sanz núm. 8. Esquina á San José

ALMANAQUE

Noviembre 30
SANTO DEHOV — an Andrés.
SANTO DE MAN ANA.—San 11, 17.

EFEMERIDES

Noviembre 30
1458. Concilio de Basilea.

REGISTRO CIVIL

Octubre 29
NACIMIENTOS
Manuel Cabrera Espósito.
Celestino M. rero y Marrero.
DEFUNCIONES
Candelaria Perera y Pestano, de Güimar, 93 años, soltera.—line de Seris.
Petra González y Hernández, de Fuerteventura, soltera.—Hospital civil.
Vicenta de Vera y Morales, de Tetir, 47 años, casada.—Sal maica.
Magnolia Alviceno y Bratera, de esta ciudad, 7 años.—Casal s. 28.

Observatorio Meteorológico Municipal

Table with meteorological data for Santa Cruz de Tenerife, Nov 30, 1912. Includes altitude, barometer, humidity, wind, etc.

El observatorio está al mando del comandante de marina.—Tenerife.

Se aleja hacia el mar del Norte la borrasca de riada. Es probable que las vientos sean duros, muy duros, del 4.º cuadrante con lluvias y mar en el golfo de Gascuña.

SECCION COMERCIAL

BOLSA DE MADRID

Table with stock market data for Madrid, including Deuda perpetua, Amortizable, Acciones del Banco de España, etc.

Casa de salud operatoria

DE NUESTRA SEÑORA DE LOURDES

Director: Dr. Veremundo Cabrera.

Barrio de los Hoteles.—Gran vía

CIRUGÍA GENERAL

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operación de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario.—Vías genitales-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer.)

Consulta todos los días, de 11 á 12, excepto los domingos.

TELEGRAMAS

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 29.—21'45 (9'45 n.) De Oriente

Despachos de París aseguran que en Sofía se han rendido á los ejércitos aliados, dos divisiones turcas.

Prisioneros

Los ocho mil hombres que componían las dos divisiones turcas, se entregaron á los aliados quedando prisioneros.

La liquidación

Dícese que los conservadores se proponen pedir votación nominal en el Senado para el presupuesto de liquidación.

BOLSA

Deuda perpetua 4 p. interior, á 84'25
Id amortizable 5 p. á 101'10
Acciones del Banco España, á 458'00
Id de la Compañía arrendataria de tabacos á 297'00

CAMBIOS

Londres (cheque) pesetas 26'88 por libra
París (cheque), á 6'60 p.p.

Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid, 29.—22'15 (10'15 n.)

De policía

En el Congreso se presentó y discutió esta tarde una propuesta solicitando se aplaque el funcionamiento de la Dirección del Cuerpo de Seguridad, hasta que sea aprobado el proyecto sobre reformas en la policía.

Desechada

La proposición fué desechada por 128 votos contra 64.

Sin interés

El resto de la sesión careció de interés general.

Almodóbar.

Director DIARIO DE TENERIFE. Madrid 29.—23'20 (11'20 n.)

Los cueros

Insistese en que el Subsecretario de la Presidencia Sr. Zancada, será el candidato encasillado por el nuevo distrito de Fuerteventura.

Se había olvidado

Se ha acordado que la comisión de presupuestos del Congreso incluya en el articulado correspondiente al de Gracia y Justicia, el crédito para el establecimiento en Santa Cruz de Tenerife de la Audiencia provincial creada en la ley de reformas de Canarias.

Cacao

Una comisión de los importadores de cacao de Fernando Póo, ha pedido al Gobierno se amplíe la tarifa de la franquía que se concede á dicho producto.

Almodóbar.

(Los telegramas que precede son de propiedad particular del DIARIO DE TENERIFE que prohíbe reproducirlos, alterarlos ó modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre de 1880.—El Administrador

CRONICA

Procedente de Hamburgo, Bilbao, Gijón y Cádiz, fondó anoche el vapor alemán Sao Paulo, que conduce 920 pasajeros peninsulares de tránsito para Buenos Aires.

Aquí dejó 7 que se habían embarcado clandestinamente.

Con carga general para esta plaza llegó esta mañana procedente de Hamburgo, el vapor alemán Alexandræ Woermann.

Con carbón mineral para la fábrica de gas, llegó esta mañana el vapor holandés Boomborg, procedente de Newcastle.

Quando hayais probado todos los medicamentos contra la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos sin obtener alivio, acudid al FERINOL.—De venta en todas las farmacias y droguerías.

Han comenzado en esta plaza las escuelas prácticas de Artillería.

Dícese que en la Junta municipal de Asociados figuran algunos elementos que se proponen hacer un completo destrozo en el presupuesto confeccionado por el Ayuntamiento para el año próximo.

Si es para mejorarlo, nos alegraremos mucho, y si fuere para dejar al Ayuntamiento sin recursos para atender á las necesidades locales y á las exigencias del vecindario, obligándole á dimitir, mejor que mejor.

El Sr. D. Juan E. Arrizabalaga y su hermana nos ruegan hacer público su profundo agradecimiento por las atenciones que han recibido con motivo de su reciente duelo.

Se insiste en asegurar que en frente de la candidatura ministerial de don Félix Benítez para Diputado á Cortes, presentarán en la Gomera la de un conocido médico, hijo de aquella isla y exdiputado provincial que reside desde hace algunos años en esta Capital.

El día 4 del próximo mes de Diciembre se celebrará con gran pompa en la iglesia de San Francisco, la festividad de Santa Bárbara, patrona del cuerpo de Artillería.

Y el día 5 solemnes funerales por los artilleros fallecidos.

El FERINOL, cura la bronquitis, tos ferina y toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos.

Ayer al mediodía, un vecino de la calle de Carmen Monteverde, le propinó á su mujer una soberana paliza. A los gritos de aquella, se reunió bastante público, mientras la policía gubernativa, que también concurrió, rondaba el domicilio del bravucón por si salía de él para detenerlo.

En el vapor alemán Windhuk se embarcó para Europa el jueves por la noche, el doctor D. Numa Quintero, hermano político del expresidente de la República de Venezuela, general D. Cipriano Castro. Lleve feliz viaje.

Ha sido trasladado á la jefatura de Obras públicas de esta provincia, el ayudante don Manuel Bonnet, que servía en Canaria.

Leemos que la Asociación de la Cruz Roja prepara dos magníficos bailes para el 21 de Diciembre y sábado de Piñata.

El GORDO de Navidad es el número 35.710.

D. E. P. En París ha fallecido la señora esposa del comisionista tan conocido en esta Capital Sr. D. Mauricio Gomez, á quien enviarnos nuestro pésame.

LYSOL

se gastan continuamente en los may-res hospitales de todas las naciones cultas. Está comprobado desde hace más de 20 años.

Lysol es el unico desinfectante que ofrece a garantía de que su efecto es siempre igual, por ser examinado continuamente en tres laboratorios universitarios.

En francos originales de 100, 250, 500, 1000 gramos y bidones de 5, 25 y 50 kilos. Fíjese en el nombre Lysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

BETALYSOL

desinfectante concentrado principalmente para Veterinaria, Agricultura y desinfecciones grandes.

Sirve para lavar animales domésticos, para evitar enfermedades contagiosas, contra insectos, y para heridas.

No se conoce ningun desinfectante mas eficaz para prevenir y combatir enfermedades contagiosas de toda clase y para destruir los insectos que perjudican á las plantas, principalmente á las viñas, los tomates y árboles frutales.

Por su efecto seguro y su precio económico se usa continuamente, en muchas plantaciones, institutos veterinarios, casas particulares, tropas montadas, institutos de agricultura y desinfección de birques.

Fíjese en el nombre Betalysol y el nombre de los autores, Schülke & Mayr, Homburgo.

Se vende en bidones de 2, 5, 25, y 50 kilos y barriles de 200 kilos en todas las droguerías. Venta exclusiva para las Islas Canarias, H. K. Schmidt, Las Palmas.



Pálida como la cera.

La palidez del rostro, la decoloración de los labios y encías, las ojeras, son las primeras visibles señales de la anemia. Joven soltera, joven casada, si vuestro espejo os refleja la imagen de una cara pálida como la cera, de labios blancos, de ojos cercados y sin brillo, quise decir que vuestra sangre es pobre, acuesa, que carece de glóbulos rojos y que ya la anemia os tiene entre sus garras. No dejéis que la enfermedad lleve á cabo su nefasta obra: defended vuestra salud y vuestra vida sometiendoos inmediatamente al tratamiento de las Píldoras Pink. Las Píldoras Pink enriquecerán vuestra sangre harto pobre, os darán apetito, harán que vuestras fuerzas desaparecidas renazcan: devolverán á vuestro rostro la frescura y el brillo que se originan en la salud perfecta.

PÍLDORAS PINK

Las Píldoras Pink son indispensables á todas las mujeres, casadas ó solteras. La mujer es físicamente débil: por regla general tiene muy poca sangre. Las Píldoras Pink dan sangre en cada dosis, conservan el apetito, favorecen las digestiones, tonifican los nervios. Gracias á su poderosa acción sobre los nervios y la sangre, curan rápida y seguramente las enfermedades siguientes: anemia, clorosis, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, debilidad nervio a, neuralgias, reumatismos, irregularidades, leucorrea. Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

# EGMAR

## UNICA IRROMPIBLE

De venta en todas las centrales y buenos establecimientos de electricidad

### El trabajo del periodista

El periodismo impone a los que a él se dedican grandes sacrificios, tanto mayores cuántos cuanto más poderosas son las facultades creadoras del que a este ramo de la actividad humana dedica sus energías.

Me explicaré. Un sabio, encerrado en su gabinete o en su laboratorio, trabaja sin cesar y sin descanso, piensa, y durante meses y años, muchos años, prepara, estudia, afina, perfecciona, corrige, abriga un libro o un descubrimiento; y en estas condiciones, si el sabio es verdaderamente sabio y el fuego del genio lo alienta, su obra es perfecta, dentro de lo humano, y puede quedar en la historia de la ciencia y acaso su nombre puede ser inmortal.

Esta labor no tiene día fijo ni hora fija; nadie lo apremia, nadie le obliga a ir publicando relazos imperfectos, acaso plagados de errores de su libro o de su descubrimiento, que en este caso sería ir dando muestras al público de lo torpe que es el pensamiento humano, aun en los genios.

No, el apremio no existe, él dirá: esto hice cuando quise hacerlo.

Todo lo contrario es la labor del periodista: trabaja no por día, no por horas, al minuto cast, producción forzosa y cronométrica, medida por los giros de la rotativa y el pensamiento ha de llenar en tiempo, que es uniforme y fijo, y el pensamiento, que es libre, caprichoso y regular, que camina a saltos y se arrastra, o se hunde, o sube disparado al firmamento o se queda hundido en negro vapor.

Si todos los sabios se dieran cuenta de lo que van pensando hora tras hora; si se les obligara a escribirlo y se lanzaran sus pensamientos a la publicidad, cuántos errores, cuántos delirios, antes de que por la consideración de esos casos resultare un astro para la ciencia o para el arte.

De aquí resulta que grandes inteligencias poderosas se han consumido durante el siglo XIX y seguirán consumiéndose en la lucha diaria y febril del periodismo.

Todo hombre necesita reconcentrar energías, y el periodista no puede hacer vapor, va gastando aquellas de continuo, al minuto; de cada bocanada de vapor que almacena tiene al punto que brotar, porque una empresa periodística manda y nada tiene que esperar, ni las cuartillas, ni el regente, ni la máquina, ni el repartidor, ni el público.

Por estas razones, que no hacemos más que apuntar a la ligera, al juzgar la obra crítica, literaria, política o lo que fuere, de un periodista, al compararla con la de otros trabajadores del pensamiento, hay que hacerse cargo de las condiciones especiales que concurren en una y otras producciones.

JOSE ECHEGARAY.

### Servicio telefónico

La empresa de coches de Agustín Morales, participa al público que ha instalado un teléfono en la Alameda de la Marina, para que las personas que deseen alquilar un carruaje puedan llamar a los números 441, 298 y 190, tanto por el día como por la noche.

### ESPECTÁCULOS

La compañía del Sr. Gamero regresará esta noche de su excursión al interior, reanudando mañana la temporada en el Parque Recreativo.

Por haberse indisputado la artista que figura en el dúo *Les Bruns*, anoche solamente hubo cine en dicho teatro.

### Militares

Han sido destinados: los comandantes don Eliso López Escasena, a juez instructor en Canarias; don Leopoldo Cabrera, a excedente en esta provincia; don Román Lozano, al batallón de Fuerteventura; el capitán don Apolo Lagorde, al regimiento de Guía; y el primer teniente don Lucio González Tablas y García Herrero, al regimiento de Las Palmas.

A la comandancia de ingenieros de Tenerife ha sido destinado el capitán D. Manuel Martín de la Escalera.

El capitán de Estado Mayor D. Alfredo Guedes y Lozano, ha sido destinado al Gobierno de Canaria y en comisión en el tabor de Arcoila.

Se han circulado las órdenes a todas las Capitanías Generales para que se proceda a conceder licencias trimestrales en los cuerpos, a los individuos que excedan de las plantillas reducidas que a cada uno de ellos se asigna.

### LA REGULINA

Patente alemana número 16.9864 patente extranjera. Natural remedio del estreñimiento obra directamente sobre los intestinos, sin alterar el estómago. Carácter de sabor desagradable y de acción irritante. No produce cólicos. Pregunte a su médico. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

da a prevenir los atentados contra las personas y las cosas, tuvo que ser confesado por los mismos hombres que forman parte de ella. Años enteros estuvo Barcelona sufriendo las mismas consecuencias de este mismo daño que en Madrid se ha notado. La saludable reacción que en el ánimo público ha producido el último crimen del anarquismo en España, trae de nuevo a la palestra el magnífico problema de la indefensión social contra semejantes horrores, y plantea por centésima vez la cuestión de las reformas policíacas. En un Consejo de ministros celebrado por el Gabinete actual, se ha tratado del asunto; el propio conde de Romanos ha hablado a los periodistas de su decidido propósito de acometer la reforma en plazo muy breve. Hay que aplaudir estos buenos deseos; hay que hacer más: hay que alentarlos y fortalecerlos, exponiendo clara y razonadamente los peligros que para la tranquilidad pública provienen de la deficiente organización de una policía notoriamente indotada de los medios que necesita la institución.

Uno de los defectos capitales de que adolece la actual organización de la Policía, radica en la dirección técnica, llamémosla así, que ha querido dársele. Dos jefes distinguidos, sabios y meritísimos, ha tenido la Policía desde su transformación acá: los dos son prestigiosos jefes del Ejército, expertos conocedores de los resortes del mando... Los dos han fracasado ruidosamente en el desempeño del cargo. Digno de aplauso era el propósito que guió al ministro que quiso vincular en una alta clase de personas la jefatura de la Policía, pensando que de este modo ganaría en prestigio y en respetabilidad, una institución que era forzoso dignificar. Últimamente habrán sido, seguramente, los trabajos de los Sres. Méndez Alanís y Fernández Llano en la organización y funcionamiento de las gerarquías policíacas; pero es evidente que sus esfuerzos no han logrado obtener aquellos resultados que eran absolutamente precisos para que la institución cumpliera con eficacia los fines para que fué creada.

### Reconstituyente VINO de BAYARD

PEPTONA FOSFATADA. Que devuelve a todas las personas débiles la FUERZA y la SALUD. Depósito en todas las farmacias.—Collin y C. París.

Desde hace días se halla enfermo de gravedad, a consecuencia del desgraciado accidente que sufrió en la calle de Imeldo Seris, nuestro convecino el respetable anciano D. Juan D. Bethencourt Miranda.

Al industrial D. Francisco Tello le ha sido sustraído del puesto que tiene en la plaza del Mercado, un paquete de pines que contenía 50 batidores, siendo los autores del hurto unos menores, conocidos como rateros de profesión.

El cuaderno 51 de la edición de *Gil Blas de Santillana*, que publica la casa Vda. de Luis Tasso, de Barcelona, ha visto la luz con la puntualidad de costumbre y con la elegancia propia de cuanto produce dicho establecimiento tipográfico.

Por la Jefatura de la inspección de vigilancia se ha dado cuenta al juzgado de instrucción, de que un joven de dudosa conducta y sin oficio conocido, le había sustraído a don Santiago del Pío Alamo, en un descuido, una pistola Browning que tenía éste en una mesa de carpintería.

Ayer, al ser registrados por la seguridad los baules del pasaje llegado de la Habana, le fueron intervenidos a éste, un revólver, siete cuchillos de campo, nueve machetes y dos escopetas.

### Reformas en la policía

El fracaso inagotable de la policía, que no supo evitar el crimen perpetrado por un individuo considerablemente anarquista de acción, en la persona del presidente del Consejo de ministros, D. José Canalejas y Méndez, ha recordado al Gobierno la urgente necesidad de reorganizar la policía, dotándola de los elementos necesarios para que pueda cumplir su misión. No ha sido éste el primer fracaso de la policía española en cuanto se refiere a la persecución y represión de los atentados anarquistas. Sin apelar a ejemplos de tristísima recordación, suficientemente discutidos y ajuiciados ante la pública crítica, ahí está el caso del anarquista Pardiñas, dándose la mano, por decirlo así, con el caso de aquel desastrado Caregía, que pudo pasear por los sitios más céntricos de Madrid durante todo un día, sin haber sido cargado con una bamba. Ni entonces ni ahora, la policía acertó a prevenir el golpe, a pesar de serle bien conocidos los ejecutantes. El fracaso de la institución, destina-

### Consulado de Cuba

Santa Cruz de Tenerife, Noviembre 29 de 1912.

Sr. Director del periódico DIARIO DE TENERIFE.

Muy distinguido Señor: Tengo el honor de participarle que el Gobierno de mi nación ha promulgado en 16 de Julio del corriente año la Ley que establece la obligación de fijar un sello o precinto de procedencia nacional a los envases de tabacos, cigarrillos y picaduras que se exporten; ordenando exponer el modelo en lugares públicos, a fin de que los consumidores de los indicados productos cubanos puedan examinar dicho sello, que deberán encontrar adherido en todo envase que contenga nuestro tabaco.

Suplicándole se digne dar publicidad a la presente noticia, tiene el gusto de ofrecerse muy atentamente

C. C. Saerrio. Cónsul.

### Guardia civil

La de la Comandancia de esta Capital ha denunciado en el Juzgado respectivo, a un sujeto que habita en una cueva de la carretera de San Andrés, por tratar de impedir el paso a los transeúntos por aquella vía, hallándose en estado de embriaguez.

La del puesto de Teje a ha denunciado en el Juzgado municipal al anciano de 71 años. Francisco del Pino Medina, de oficio labrador, por introducirse a labrar un trozo de terreno de propiedad ajena, sin tener autorización para ello, burlando por segunda vez una sentencia dictada por el Juez de instrucción del partido.

También ha detenido, denunciando al juzgado, a Anton o Delgado Gil, por ocupación de productos forestales, extraídos del monte del estado, cuya madera, que ha ocupado en la construcción de dos casas, es fraudulenta.

Tarjetas de visita se hacen en esta imprenta a los diez minutos de encargadas

### VARIEDADES

**GAZAPOS PERIODISTICOS.**  
En todas partes chocan habas, y también los sesos británicos, en sus periódicos, incurrir en graciosos errores. He aquí algunos, cazados en el coto de varios importantes diarios ingleses:  
Del *Daily Mail*: «No penseis en enriqueceros rápidamente. Muchos, más listos que vosotros, han venido sin un cuarto, y lo han perdido todo.»  
Del *Daily Express*: «Para ver bien este grabado, es preciso que lo tengais con vuestra mano a una distancia de unos dos metros.»  
Del *Rothsay Express*: «Toda la casa está construída con ladrillos blancos de diferentes colores.»  
Del *Aberdeen Evening Express*: «Una de las funciones de Mr. Rust, arquitecto de la villa, era el reconocimiento de las casadas jóvenes.»  
Del *Yorkshire Evening Post*: «Los tranvías, cuyo número había aumentado, estaban literalmente atestados de ginetes, de caballos, de automóviles y de bicicletas.»  
Del *Whittlesea*: «Juan Parkar, jornalero, ha sido acusado de escándalo nocturno en pleno día.»

**CLINIQUE CHIRURGICALE**  
DE  
**NOTRE DAME DE LOURDES**  
Directeur: Dr. Veremundo Cabrera  
Barrio de los Hoteles. Gran Via  
CHIRURGIE GÉNÉRALE  
Opérations du ventre: cure radicale de la hernie; de l'appendicite; des tumeurs de l'utérus; des kistes des ovaires, des voies génito-urinaires. Gynecologie (maledies de la femme).  
Consultation: de 11 a midi, dimanche excepté.

los  
**Constipados**  
antiguos y recientes  
**Tos**  
**Bronquitis**  
son  
**Radicalmente curados**  
por el  
**JARABE "ROCHE"**  
de **Pulmones robustos**  
y precave la  
**TUBERCULOSIS**  
Fabricantes: F. HOFFMANN-LA ROCHE & C. Paris  
De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

# KENNEDY FRAGER, Y T. E.

### Contadores de agua volumétricos y á turbina

(Aprobados por reales ordenes, 20 Julio 1908, 12 Septiembre 1907 y 10 Marzo 1911)

Estas tres clases de contadores son elegidos entre los mejores de cada sistema siendo conocidos universalmente y pudiendo comprobarlo por los muchos instalados en esta Capital y La Laguna.

Se garantiza su buen funcionamiento y se hacen toda clase de reparaciones con piezas de recambio en caso necesario.

Bazar Francés, 4 Plaza de la Constitución 4.

## Velas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las islas Canarias  
**Wilson & Coventry Ltd.**  
Alfonso XIII 16, entresuelo.

# BRONQUITIS, TOS FERINA

y toda clase de toses nerviosas y rebeldes de los catarros agudos y crónicos. curadas radicalmente con el

# FERINOL

Precio del frasco: 3 pesetas.  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías.  
Al por mayor en los Centros de Especificos.



FERINOL

Depositarlos en Santa Cruz de Tenerife, Manuel Fíipes, Droguería, Valentín Sarz, 2, 4 y 13 y en la Farmacia de Tenerife.

## NICOLÁS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Cambio, Descuento,  
Giro, Cuentas corrientes,  
etcétera.

Santa Cruz de Tenerife  
CASTILLO, 54

## GLOBULÓGENO

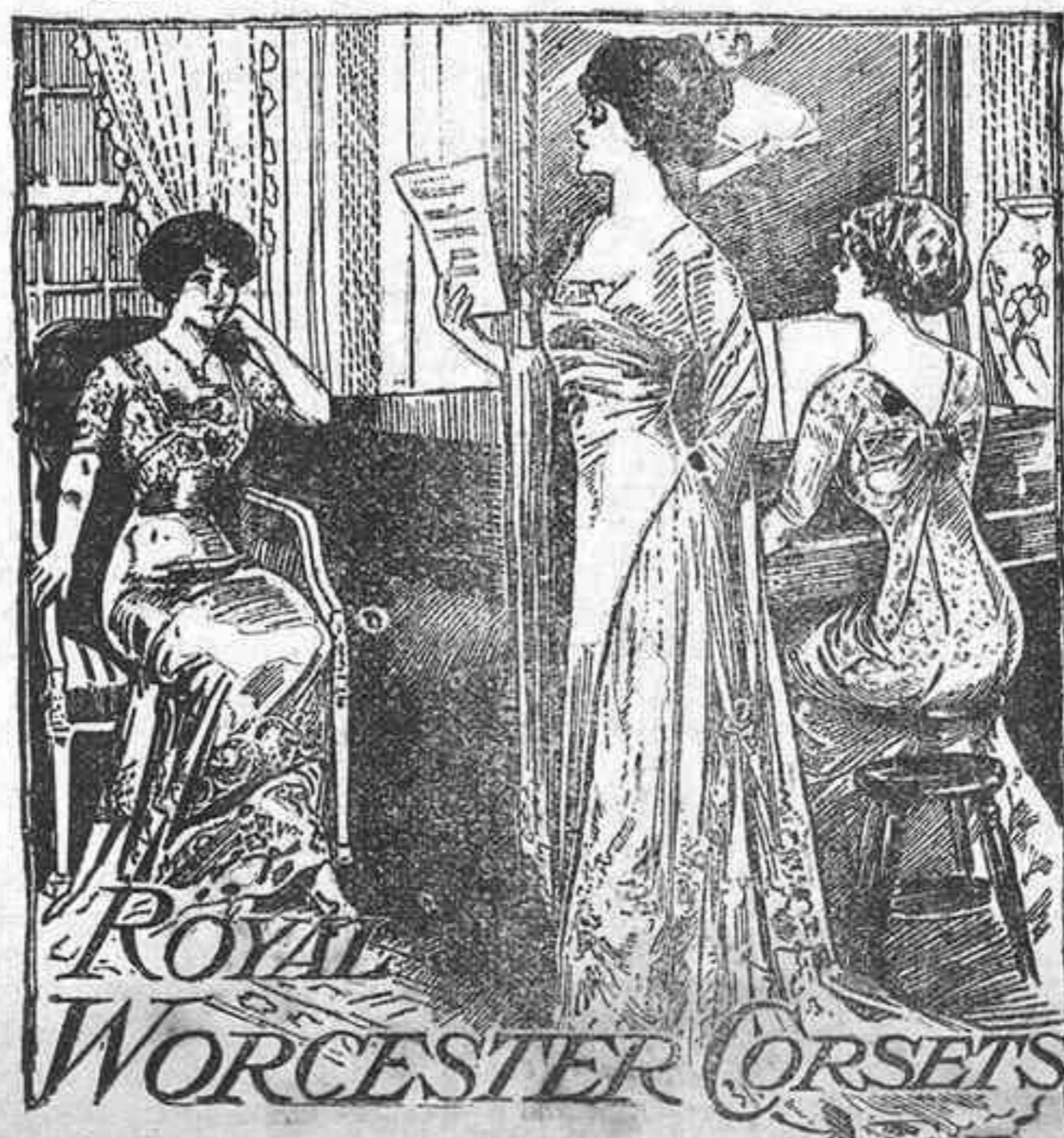
Garantizamos su éxito en la anemia clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales: en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de  
**L. Martín Espino**  
Norte, 7.—Tenerife.

# “LE PRINTEMPS”

### GRANDES ALMACENES, TEJIDOS Y NOVEDADES

SAN FRANCISCO, 9.—C. GARCÍA DORTA.



Las grandes novedades en sombreros para señoras y niñas, echarpes tules bordados, adornos, abrigos, seda, etc., y cuanto la moda exige en la estación presente para vestir con distinción, acaba de llegar á estos almacenes, únicos depositarios de los sin rival corsets «WORSESTER».

NOTA IMPORTANTE.—La única casa en la provincia que cuenta con peluquero parisién para señora, confección de toda clase de postizos, etc.; se pasa á domicilio con aviso, en obsequio á la clientela de Orotava éste pasará á tomar órdenes los días 15 de cada mes, hospedándose en el «Hotel Suizo».

## LE PRINTEMPS

### LA ROLINA RODRIGUEZ

Planchadora que era de ropa de lana en el tren de lavado, de esta Capital, se ofrece para planchar y lavar en su domicilio, San Miguel, 45. (Casas de D. Vicente Díaz Llanos.)

PRECIOS ECONÓMICOS

SE VENDE por menos precio de su valor una buena máquina fotográfica del sistema *Le Morsolin*, se halla expuesta en el escaparate de la librería de D. Anselmo J. Benitez.

### Institución Franco Española

17, Calle Santa Rosalia, 17  
3, Plaza del Patriotismo, 3

Pension de familia de 1.ª clase avec beaux jardins.  
Prix modérés.

First Class Boarding House with beautiful Gardens.  
Moderate prices.

Pension mit Familienanschluss.  
Schöner Garten.

# SOBRE-MONEDERO

Para la circulación por correo de valores en metálico. ♦♦♦♦♦

♦♦♦ Servicio Postal Oficial, creado por R. D. de 30 de Noviembre de 1899. El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península, Islas Baleares, Canarias y Costa de Africa, y donde no haya Administración de correos están obligados a admitirle á la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre monedero es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, cartón 13, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas, en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre monedero se evita al público las molestias de todos los sistemas de giros; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. La responsabilidad para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pesadines, mesadas, etc., etc. U no que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre monedero tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre monedero se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Cartas, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc. etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arreoladora de Cuba en cada provincia; los de otros pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre-Monedero. Se abona una buena prima de venta.—Se distribuye Representación á los Capitanes de provincia y pueblos importantes.—Oficinas: Serrano, 16. Madrid.

**PERSONAS** que hayan disipado sus fuerzas vitales sexuales, ó perdido involuntariamente por enfermedades debilitantes, recuperan gradualmente tomando el **CORDIAL DE CEREBRINA**, del Dr. Urfel, de New York, el vitalizador más poderoso de los nervios.

## EMPLASTOS perforados americanos de fieltro rojo de Winter



Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los catarros de pecho y bronquitis.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de los pulmones.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN reumatismos y dolores del costado.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.

Los Emplastos de fieltro rojo de Winter CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.

Exijase siempre la marca del Dr. Winter.—Mucho cuidado con las imitaciones

EL DIARIO regala “El Eco de la Moda”

## DR. GARCIA RIOS

MEDICO CIRUJANO  
EX INTERNO DE LOS HOSPITALES DE BARCELONA

Vías urinarias, Partos, enfermedades de la mujer y de los niños. Medicina general. Tratamiento racional de las afecciones crónicas de estómago é intestinos.

Cirugía general. Operaciones en la matriz; cura radical de hernias y hemorroides (almorranas). Cirugía del aparato urinario y genital del hombre. Operaciones en la garganta, nariz y oídos. Electroterapia y masaje vibratorio.

SIFILIS: inyecciones intravenosas del nuevo preparado **Neovarson** (606).

Consulta de 3 á 5; gratuita de 5 á 6 los martes y viernes.

Alfonso XIII 51.—Teléfono 371

## Casa Salud Médico-Quirúrgica

DEL DR. COSTA

VIBRA Y CLAVIJO 22

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física (caños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagiosas.

Horas de consulta, martes, jueves y de sábados á las 4 la tarde.

SE ALQUILA el local de dos pisos situado en la esquina de las calles de San Francisco y San José por debajo de la torre del edificio en que se halla instalado el Hotel Victoria puede alquilarse con, ó sin, sus lujosos escaparates, mostrador y anaquelaría. El local se presta mucho para la exposición de mercancías. Razón Marina 11.

“Diario de Tenerife”  
regala el  
“Eco de la Moda”

## GALLETAS

### PAT-A-CAKE PUFF GOLDEN-TEDADY-BER y JAM-ROLE

Son de la acreditada casa de Peek Frean & Co. Ltd., que es la mejor garantía.

Representantes: Khuner Henderson y Co.

## El Tesoro de la Vista

El conocido y acreditado óptico francés Mr. Raymond Rieu, que hace ocho años viene ejerciendo su profesión en este archipiélago y que ha fijado definitivamente su residencia en esta capital, tiene el honor de participar á su numerosa clientela, que procedente de París, acaba de recibir un nuevo y completo surtido de cristales de todas clases, formas y tamaños, montados en acero, níquel, doblé y oro de ley.

Entre las mejores clases de cristales figuran el sin rival Lumier recomendado por los célebres oculistas de París Mr. R. Duvernoy, Mr. Char es Abad e y Mr. Bague, para la curación del nervio óptico, fortificación y conservación de la vista.

Mr. Raymond Rieu, con catorce años de práctica en las mejores ópticas de París, servirá á su clientela los cristales graduados á la vista de cada persona, pues para ello trae consigo lo más perfeccionado aparatos.

Amplia verdaderamente el abanico con que se acostumbra á tratar lo más importante de la vista.

En general, nos preocupamos más en procurar á un paciente patos bien ajustados, que á un paciente propiamente a su vista. Es bablemente, por que se sabe por experiencia que el paciente mal ajustado due y por ignora que unos lentes mal ajustados de calidad inferior pueden, aun cuando aparentan un óccasional bienestar, producir efectos nocivos á que no corresponden con la misma necesidad, la cual trae frecuentemente con la causa de graves complicaciones.

Es de gran importancia para las personas obligadas á usar espejuelos que la competencia del vendedor se una á antea á la elección de los cristales que han de ser puestos exactamente á las necesidades de la vista, á fin de evitar muchos accidentes que pudieran sobrevenir y poder indicar los cuidados del doctor oculista e es o d que a enfermedad de los ojos los requiera con urgencia.

Se verifican toda clase de reparaciones en el instrumento óptico. Se gradúa la vista gratis.

Horas de despacho de 8 á 11.

Par. todo clase de negocios, dirigirse, Pérez Adó, núm. 5, ante San Lorenzo.—Santa Cruz de Tenerife

SE VENDE por menos precio de su valor una buena máquina fotográfica del sistema *Le Morsolin*, se halla expuesta en el escaparate de la librería de D. Anselmo J. Benitez.

## CASA EDITORIAL MAUCCI

BARCELONA

# Almanaque Ilustrado Hispano-Americano para 1913

Con 248 grabados y firmas

de los más afamados escritores.

# EL PROGRESO AGRÍCOLA DE TENERIFE

## F. DE MASSY Y C.º (S. EN C.)

Gran fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de D. C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura, de Vilvoorde Bélgica.

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Análisis de tierras, aguas, abonos, etc.  
Caldos bordales y polvos insecticidas.  
Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

Campos de demostración

Gerencia: Alfonso III núm. 2, (antes Castilla)

643 RESURRECCION

Pero como la naturaleza le había dotado de gran talento y bondad; no tardó mucho en comprender que era inútil todo esfuerzo para mejorar las condiciones de los infelices, y para adormecer los escrúpulos y la vez imperiosa de su conciencia, se entregó á la bebida. Esa costumbre arraigó en él de tal manera, que después de treinta y cinco años de servir en el ejército y en la administración, se convirtió en un alcoholizado. Tan inpregnado estaba de aguardiente, que hasta baba una copita ó un sorbo de vino para ponerle en completo estado de embriaguez. Pero no podía abstenerse de beber; y cada noche, desde muchos años atrás, estaba completamente borracho.

Tanto se había acostumbrado á tal estado, que nunca daba un traspas ni pronunciaba palabras incoherentes y aun cuando lo hubiese hecho, la alta posición que ocupaba hubiese impedido que se notara. Pero como durante la mañana no se dedicaba á su lujosa costumbre, el príncipe le encontró en estado de comprender fácilmente sus deseos.

Las autoridades superiores de quienes dependía, no ignoraban su caso; pero como su hijo aun cuando aficionado á la bebida era más inteligente que la mayoría de los funcionarios; como era incapaz de comprometerse ni aun cuando embriagado y como sabían que era atrevido y competente, le habían dejado avanzar en su carrera, grado tras grado, hasta llegar á la categoría de gobernador.

LEON TOLSTOI 643

XXI

Cuando el carruaje hubo llegado al tramo, el cochero se volvió de nuevo hacia el príncipe

—¿A qué toda querías ir?

—No sé. ¿Cuál es la mejor?

—La mejor es «La Siberia» pero en esta bien en casa Dukoff

—Llévame á donde gustas

El cochero instigó á los caballos y el carruaje entró en la ciudad, que era percibida á todas las ciudades, viendo en las mismas casas con techos planos, la misma gran iglesia, iguales tiendas, parecidos transeuntes, y los mismos guardias. La única diferencia era que las casas eran de madera y las calles no estaban empedradas.

En las más animadas de esas calles, el cochero detuvo la troika ante un fondo, pero estaba llena y hubo que buscar en otra parte.

Nikándoff consiguió ir á verlo alejarse. Por primera vez, desde hacía dos meses volvía á estar en una habitación decente, que tenía

VAPORES CON REGISTRO ABIERTO



OTTO THORESEN LINEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio semanal directo entre los puertos de las Islas CANARIAS y LONDRES

Salidas del mes de Diciembre

Table with 4 columns: Día, Mes, Vapor, Destino. Rows for Dec 4, 12, 19, 26.

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el Middelton Wharffs uno de los muelles mejor situados de LONDRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Sta. Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

Salidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Diciembre

Table with 4 columns: Día, Mes, Vapor, Destino. Rows for Dec 7, 21.

Estos buques reúnen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación a los de la misma Compañía que hacen el servicio a Londres.

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastián

Salidas de Santa Cruz de Tenerife

Vapor SAN SEBASTIÁN

Los sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma prosiguiendo a Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.

Vapor SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife. Para más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercer piso. Santa Cruz de Tenerife.

CIE. GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnifico y rápido vapor

Virginie

llegará el 20 del corriente y saldrá el mismo día DIRECTAMENTE para la HABANA

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español y luz eléctrica.

Precio del pasaje en 3.ª clase, incluido los derechos, Ptas 134.00

Agentes:

R. GARCIA CASA DE HARDISSON HERMANOS

Yeoward Bros. Line

STA. CRUZ DE TENERIFE

Vapores que esperamos durante el mes de Noviembre

Día 2 vapor Avocet para Liverpool

9 Ardeola

16 Agulla

25 Andorinha

Día 27 el vapor Avocet para Burdeos y La Pallice.

Agentes:

YEOWARD BROTHERS

Mala Real Ing.esa

El vapor inglés

AGADIR

saldrá de Santa Cruz el día 1.º de Diciembre con destino a

Londres

con hueco disponible para frutos y pasaje.

Agente, Elder Dempster & Co.



Comp. Transatlántica Española

Antes A. López y Ca.

Servicio del mes de Diciembre

El vapor

P. DE SATRÚSTEGUI

saldrá el 9 para Montevideo y Buenos Aires

El vapor

CIUDAD DE CÁDIZ

saldrá el 11 para Santa Cruz de la Palma y Fernando Póo.

El magnifico vapor

M. L. VILLAVERDE

saldrá el 16 de Noviembre para Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

El vapor

LEÓN XIII

saldrá el 18 para Cádiz y Barcelona

El magnifico vapor

ANTONIO LÓPEZ

saldrá el 18 para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanita, Caruzao y la Guayra y para Veracruz con trasbordo en la Habana.

El vapor

MANUEL CALVO

saldrá el 31 para Cádiz y Barcelona

Agentes:

Vda. e hijo de Juan La-Roche.

ELDER, DEMPSTER & CO.

El magnifico vapor correo inglés

AKASSA

de 6.000 toneladas de registro se espera en este Puerto el 30 de Noviembre con destino a

Liverpool con hueco disponible para pasaje y carga.

El magnifico vapor correo inglés

PRAH

de 5.000 toneladas, llegará a Sta. Cruz el día 2 de Diciembre con destino a

Hamburgo con hueco disponible para frutos.

El vapor correo inglés

ADDAH

de 5.200 toneladas, llegará a Sta Cruz el 5 de Diciembre con destino a

Liverpool con hueco disponible para pasaje y carga.

Agentes Elder, Dempster & Co.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero si los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será por cuenta de los mismos.



ELDERS & FYFFES, LIMITED

Línea de vapores

El vapor inglés

MIAMI

de 3.762 toneladas de registro, cargará frutos en este Puerto el día 5 de Diciembre, entregándolos en «Garston Docks» (distante 5 millas de Liverpool)

Este dique por su situación reúne condiciones especiales para la distribución de frutos por ferrocarril a Londres, Manchester, Birmingham, Hull, New Castle, Edinburgh y demás plazas.

Darán informes: FYFFES, LIMITED, ó los Agentes: MILLER WOLFSON & CO.

El vapor correo inglés

ARAWA

de 9.572 toneladas de registro se espera en este Puerto el 5 de Diciembre con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta

Para más informes dirigirse a Hamilton & Co. Agente

Shaw Savill & Albion Co.

El vapor correo inglés

ARAWA

de 9.572 toneladas de registro se espera en este Puerto el 5 de Diciembre con destino a

Plymouth y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 200 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta

Para más informes dirigirse a Hamilton & Co. Agente

Sociedad Navegación e Industria DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canaria que efectúan los vapores

Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides, con cómodas y lujosas camaras rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato

Seis viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2.º, 3.º, 11.º, 17.º, 23.º y 28.º, a las diez de la mañana.

Servicio en el mes de Noviembre

Para Cádiz (vía Las Palmas) vapor Hespérides: capitán Miró, los días 1.º y 17.º

Para Cádiz y Sevilla vapor Reina Victoria: capitán Maestro, los días 3 y 23.

Para Cádiz vapor Delfin: capitán Roquette, los días 13 y 28.

Para Las Palmas los días 1, 9, 17, 19 y 21, a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 mañana.

Para Sta. Cruz de la Palma el vapor Hespérides el día 15 a las 9 noche.

Agente.— J. A. Brage. Cr. Verde, 24.



JACOB AHLERS LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

Table with 3 columns: DIA, VAPOR, DESTINO. Rows for Dec 1, 6, 7, 8, 9, 12, 18, 25, 27, 30.

Oitenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

Servicio frutero de Tenerife a Hamburgo

Salidas de Pto. Cruz Salidas de Santa Cruz

D. PORTO 45 Dicbre. 6 de Dicbre.

Un vapor. 18/19 20

HAMBURG AMERIKA LINE

COMPANÍA HAMBURGUESA AMERICANA

El vapor recién construido de gran marcha y telegrafía sin hilos

FRANKENWALD

llegará a Santa Cruz el 4 de Diciembre saliendo directamente para la

HABANA

admitiendo pasaje y carga.

Para informes, C. J. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

ARGENTINE CARGO LINE

El magnifico vapor correo inglés

EL CORDOBÉS

de 7.500 toneladas, se espera en este puerto el 8 de Diciembre con destino a

Liverpool con hueco disponible para frutos.

Agentes, Elder Dempster & Co. Alfonso XIII, 84

PINILLOS IZQUIERDO Y CO.

El magnifico vapor correo español

BALMES

de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 5 de Diciembre directamente para la

Habana

prosiguiendo después a

Cárdenas, Santiago de Cuba y Tenefugo

con hueco disponible para pasajeros.

Agente, C. Diaz Bolas. Casa Elder, Dempster & Co.

UNIÓN CASTLE CO.

El vapor correo inglés

GARTH CASTLE

de 7.610 toneladas, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino a

Southampton y Londres

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco disponible para 1.500 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

El vapor correo inglés

NORMAN

de 7.537 toneladas de registros, se espera en este Puerto el 4 de Diciembre con destino a

Southampton

Admite pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y tiene hueco para 630 toneladas de frutos bajo cubierta y 200 sobre cubierta.

Agentes, HAMILTON Y CO.

El anuncio es el alma del comercio

MILLER, WOLFSON & CIA.

BANQUEROS

Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

CONTADORES DE AGUA

Siemens & Halske

La mejor marca del mundo. Se venta en la

droguería de Manuel Filipes, Valentín Sanz 4.

SE ALQUILA una hermosa y espaciosa casa con Jardín en la calle de San Martín núm. 41.

Para informes dirigirse al escritorio de los señores Hardisson Hermanos, calle Villalba de Hervás núm. 5 (antes Tigre).

¿QUIERE USTED LO MEJOR?

Tenemos lo que Ud. quiere

EL WHISKY

“BUCHANAN'S”

Representantes KHUNER HENDERSON & CO.

TARJETAS de visita se hacen en esta impta.

Advertisement for Epilepsia ó accidentes nerviosos, featuring OCHOA PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS. Includes text: TRIUNFAN SIEMPRE AUN DESPUÉS DE FRACASAR LOS BROMUROS, 30 años de éxito, Epilepsia ó accidentes nerviosos, Curación radical con las PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA, NO QUITAN EL APETITO, NO DEPRIMEN, CORTAN RÁPIDAMENTE LOS ACCESOS.

algunas de las comodidades que desde no estaba acostumbrado. No es que el cuarto que alquilé en la Plaza Dak II fuera muy lujoso, pero por lo menos era habitable, y al verlo sentí un verdadero alivio, comparándolo con los cuartos de las posadas que ocupé durante las últimas noches. Antes me acordaba en otra casa se apresuró a desahuciar de los piojos, que le habían perseguido con tenacidad, a traer dineros para todo su viaje de escape. Cuando hubo abierto sus maletas, se hizo conducir a una casa de baños, donde le pasó más de una hora limpiándose.

N. K. Indef no tuvo que aguardar mucho rato en el enorme salón. Apenas se hubo sentado, le regaron que entrara a ver al gobernador. Este alto funcionario, vestido con una bata amarilla y fumando un cigarrillo, estaba ocupado en beber grandes sorbos de te en un vaso con adornos de plata. Eran un hombre grueso, sarguino, calvo, con la nariz colorada, y una vez pinchada en la frente. — Dispensadme, príncipe, si os recibo de este modo; pero más vale recibirnos así, que no recibiros — dijo sonriendo, en tanto que de nuevo se arrellanaba en su gran sillón—. E soy delicado y no puedo salir del cuarto. ¿Crees lo que nos causa el placer de veros en nuestro lejano reino? — Acompañó una conducción de pensado en que viene una persona que me interesa — contestó N. K. Indef — Precisamente de esa persona quisiera hablar a vuestra excelencia. El gobernador estiró la pierna, bebió un sorbo de te; sacudió la ceniza de su cigarrillo en un cenicero de malaquita, y, fijando en el príncipe sus ojos húmedos y brillantes, se pasó a escucharle con la mayor atención. Dos veces solamente le interrumpió para ofrecerle un vaso de te y para invitarle a fumar. El general pertenecía a esa raza de funcionarios e inteligentes que, por naturaleza y por raciocinio, procuran aunar la autoridad con la humanidad el desempeño de su cargo.

Advertisement for FOTOGRAFIA ALEMANA. Includes text: Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.-G., Estación de Tenerife (Compañía del Cable Alemán), Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía. La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas. Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente: VIA CABLE ALEMÁN, cuyas palabras son gratuitas. En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía. Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife. No a reclamamos pormos sino solo a sus trabajos inmejorables debe esta fotografía su buena reputación, y todas las personas que saben apreciar un retrato verdaderamente artístico, moderno y bien concluido acuden siempre a este Establecimiento. NOTA: Los Retratos y Postales al PLATINO que da esta Fotografía, son verdaderamente al PLATINO, y no al BROMURO. Fijarse bien en esto.